



| Bedienungsanleitung | D |
|---------------------|---|
|                     |   |
| Manual              | E |

# Bildzeichen

| (3) | Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der ersten Anwendung unbedingt durch und beachten Sie alle Hinweise.   |
|-----|--|
| X   | Dieses Produkt trägt das Recyclingsymbol gemäß der EU-Richtlinie<br>2002/96/EG. Eine Entsorgung über den Haus-/Restmüll ist nicht<br>gestattet. Verantwortlicher Ansprechpartner für die Entsorgung ist der<br>Händler/Hersteller. |
|     | Hersteller   |
| w   | Herstellungsjahr   |
| LOT | Chargenbezeichnung   |
|     | Verwendbar bis   |
|     | Schutzklasse II – Der Netzadapter unterliegt der Schutzklasse II   |
|     | Schutzklasse III – Das SaneoSENSE++ unterliegt der Schutzklasse III  |

# Inhalt

| Allgemeine Informationen            | 6  |
|-------------------------------------|----|
| Geräteübersicht                     | 6  |
| Lieferumfang                        | 6  |
| Wichtige Hinweise                   | 7  |
| zu dieser Gebrauchsanweisung        | 7  |
| zur Zweckbestimmung                 | 7  |
| zur Haftung und Gewährleistung      | 7  |
| Sicherheitshinweise                 | 8  |
| Informationen                       | 11 |
| Laden des SaneoSENSE+               | 11 |
| Anwendung                           | 11 |
| Massagepositionen                   | 11 |
| Gerätebeschreibung                  | 12 |
| Bezeichnung und Funktion der Geräts | 12 |
| Technische Parameter                | 12 |
| Pflege und Entsorgung               | 13 |
| Reinigung                           | 13 |
| Instandhaltung/Aufbewahrung         | 13 |
| I Imweltgerechtes Entsorgen         | 13 |

D

# Allgemeine Informationen

D

Liebe Kundin, lieber Kunde,

vielen Dank für Ihr Vertrauen und Ihre Entscheidung für dieses hochwertige Qualitätsprodukt der

tic Medizintechnik GmbH & Co. KG.

Mit dieser Gebrauchsanweisung führen wir Sie durch die Handhabung des akkubetriebenen SaneoSENSE+ Nackenund Schultermassage Geräts.

Bitte bewahren Sie die Gebrauchsanweisung immer zusammen mit dem Gerät auf!

#### Geräteübersicht

- 2 Programme (Massage, Massage+Wärmefunktion)
- 3 Funktionen (Richtungswechsel, Geschwindigkeit, Wärme)
- 3 Geschwindigkeitsstufen
- Zeitsteuerung (ca. 15 min.)
- mobiler Einsatz durch Akkubetrieb
- Einfache Bedienung

## Lieferumfang

- 1x SaneoSENSE+ Nacken- und Schultermassage Gerät
- 1x Bedienungsanleitung
- 1x Netzadapter

# Wichtige Hinweise

#### ... zu dieser Gebrauchsanweisung

Bitte lesen Sie vor dem Erstgebrauch diese Gebrauchsanweisung.

Dieses Dokument ist Bestandteil des Gerätes und muss dem Anwender jederzeit zur Verfügung stehen. Auszüge sind nicht gestattet.

Beachten Sie bitte unbedingt die Hinweise zum bestimmungsgemäßen Gebrauch (S. 7) und die Sicherheitshinweise (S. 8ff).

#### ... zur Zweckbestimmung

Das SaneoSENSE+ ist ein Haushaltsgerät zur Massage mit und ohne Wärmefunktion.

Es darf nur vom Hersteller autorisiertes Zubehör verwendet werden.

Als nicht bestimmungsgemäßer Gebrauch gilt jede Anwendung, die in den zum Gerät gehörenden Dokumenten nicht oder als nicht zulässig beschrieben wird.

Nicht bestimmungsgemäßer Gebrauch, das Nichtbeachten dieses Dokumentes, sowie eigenmächtige Veränderungen schließen die Haftung des Herstellers für daraus resultierende Sachschäden und Personenschäden aus und führt zum Erlöschen der Gewährleistung des Herstellers.

#### ... zur Haftung und Gewährleistung

Ab dem Tag der Auslieferung gilt für das SaneoSENSE+ und das Zubehör (außer Verbrauchsmaterialien) eine Gewährleistung von 24 Monaten. Während dieser Zeit kann das Gerät/ Zubehör durch den Hersteller kostenlos repariert oder ersetzt werden.

Nichtbestimmungsgemäßer Gebrauch, das Nichtbeachten dieser Gebrauchsanweisung sowie eigenmächtige Veränderungen am System schließen die Haftung des Herstellers für daraus resultierende Sachschäden und Personenschäden aus. Die Gewährleistung erlischt.

Der Hersteller behält sich das Recht vor, technische Änderungen durchzuführen, die zur Verbesserung des Gerätes, der Funktionalität und des Zubehörs dienen.

#### Sicherheitshinweise

Um die Gefahr eines elektrischen Schlags zu verringern, trennen Sie dieses Produkt von der Stromzufuhr sofort nach dem Laden des Akkus und vor der Reinigung. Der Netzadapter muss für den Ladevorgang am Gerät so angeschlossen sein, dass er frei zugänglich ist.

Um das Risiko von Verbrennungen, Feuer, Stromschlag oder Verletzungen von Personen zu reduzieren:

- Das Produkt sollte nie unbeaufsichtigt gelassen werden, wenn es mit der Stromzufuhr verbunden ist. Netzstecker aus der Steckdose ziehen, wenn es nicht geladen wird und bevor Teile entnommen oder eingesetzt werden.
- Nicht unter einer Decke oder einem Kissen betreiben. Eine übermäßige Erwärmung kann Brand und/oder Stromschlag verursachen oder Verletzungen von Personen hervorrufen.
- Eine Überwachung durch Dritte ist notwendig, wenn das Gerät von oder in der Nähe von Kindern, Invaliden oder Behinderten benutzt wird.
- Das Produkt ist nur für den, wie in diesem Handbuch beschriebenen, bestimmungsgemäßen Gebrauch bestimmt und/oder vorgesehen. Verwenden Sie keine Zusatzgeräte, die nicht vom Hersteller empfohlen werden.
- Dieses Produkt niemals in Betrieb nehmen, wenn es fallen gelassen wurde, ein beschädigtes Kabel oder Stecker hat, eine Fehlfunktion aufweist oder es Kontakt mit Flüssigkeiten hatte. Schicken Sie das Produkt zum Service-Center für die Prüfung und Reparatur.
- Laden Sie dieses Produkt nur mit dem mitgelieferten Netzadapter.

# Wichtige Hinweise

- Verwenden Sie das Kabel nicht als Tragegriff.
- Halten Sie das Kabel von heißen Oberflächen fern.
- Betreiben Sie das Produkt nicht, wenn die Netzöffnungen blockiert sind. Halten Sie die Netzöffnungen frei von Fusseln, Haaren und dergleichen.
- Stecken Sie nie Gegenstände in die Öffnungen ein.
- Nicht im Freien verwenden.
- Betreiben Sie das Gerät nicht in Umgebungen wo Aerosol (Spray) Produkte verwendet werden oder Sauerstoff verabreicht wird.
- Um das Gerät vom Netzadapter zu trennen, entfernen Sie erst den Stecker aus der Steckdose und trennen dann das Gerät vom Netzadapter.
- Ein Betrieb des Gerätes ist nur möglich, wenn es vom Netzadapter getrennt und der Akku geladen ist.
- Dieses Gerät kann auch von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen, wie auch von Kindern verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt oder in die sichere Benutzung des Gerätes eingewiesen wurden und die Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung durch den Benutzer darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Gehen Sie sorgfältig mit den beheizten Flächen um, da diese bei unsachgemäßer Verwendung zu schweren Verbrennungen führen können. Benutzen Sie das Gerät nicht an empfindlichen Hautpartien oder in Körperregionen mit schlechter Durchblutung. Die unbeaufsichtigte Nutzung von Wärme durch Kinder oder behinderten Personen kann gefährlich sein. Das Gerät verfügt über eine beheizte Oberfläche. Personen, welche empfindlich auf Wärme reagieren, müssen vorsichtig sein, wenn Sie das Gerät benutzen.

# Wichtige Hinweise

- Das Gerät darf nur durch Sicherheitskleinspannung versorgt werden, entsprechend der Kennzeichnung auf dem Gerät.
- Das Gerät ist nur mit der Stromversorgungseinheit zu verwenden, welche mit dem Gerät zur Verfügung gestellt wird, oder vom Hersteller zugelassen ist.
- Das Gerät darf nur in der häuslichen Umgebung verwendet werden.
- Das Gerät darf niemals im oder unter Wasser genutzt werden.

# Informationen

#### Laden des SaneoSENSE+

- Verbinden Sie das Kabelende des SaneoSENSE+ mit dem Netzadapter und stecken Sie den Netzadapter in eine passende Steckdose. Die LED-Anzeige leuchten abwechselnd auf.
- Die Batterie des SaneoSENSE+ ist vollständig geladen. wenn alle I FDs blau leuchten. Dies kann bis zu drei Stunden. dauern
- Ziehen Sie nach dem Ladevorgang den Netzadapter aus der Steckdose und trennen Sie erst dann das Gerät vom Netzadapter.

#### **Anwendung**

- Drücken Sie einmal den ON/OFF-Knopf. Das Produkt wird seine Knetmassage und Wärmetherapie für 15 Minuten beginnen.
- Drücken Sie Wärme-Knopf. Dieses Mal wird das Produkt seine Wärmeanwendung stoppen. während die Knetmassage jedoch weiterläuft.
- Durch Drücken des Richtungswechsel-Knopfes ändern die Massagekugeln ihre Drehrichtung.
- Drücken Sie den Geschwindigkeits-Knopf um die Geschwindigkeit der Drehung zu verändern. Es gibt drei Geschwindigkeitsstufen, welche durch mehrmaliges drücken des Geschwindigkeits-Knopfes eingestellt werden können.
- Drücken Sie den ON/OFF-Knopf und halten Sie für 3 Sekunden um das Gerät auszuschalten

# Massagepositionen



Nacken



Schultern



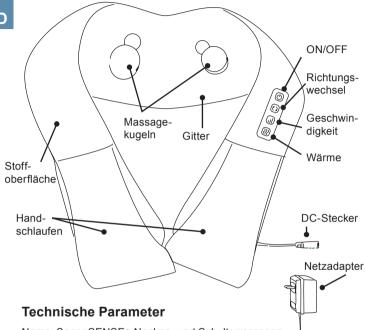
Arme & Beine



11

# Gerätebeschreibung

# Bezeichnung und Funktion des Gerätes



Name: SaneoSENSE+ Nacken- und Schultermassage

Art.-Nr.: ti0168

Adapter Nennspannung: DC 12.6V / 2.2A Batterie Nennspannung: 10.8V / 2.2A

Batterie Ladespannung: 12.6V



tic Medizintechnik GmbH & Co. KG Endelner Feld 9

46286 Dorsten, Deutschland Fon: +49 (0) 23 69 . 20 85 - 0

Fax: +49 (0) 23 69 . 20 85 - 10

Web: www.saneo-line.com eMail: info@saneo-line.com

# Pflege und Entsorgung

#### Reiniauna

Bevor Sie das Gerät säubern, stellen Sie sicher, dass dieses ausgeschaltet ist und der Netzstecker aus der Steckdose entfernt wurde

Bitte benutzen Sie ein trockenes Tuch um das Produkt zu reinigen.



## Achtuna!

Bitte stellen Sie sicher, dass die Sie kein Benzin, Verdünner und/oder andere aggressive Reinigungsmittel zur Reinigung des Produkts verwenden, da diese das Produkt

beschädigen, oder verblassen können.

# Instandhaltung/Aufbewahrung

Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist und der Netzstecker aus der Steckdose entfernt wurde. Bewahren Sie das Produkt sauber und weit entfernt von feuchten Umgebungen auf.

## Umweltgerechtes Entsorgen

Dieses Symbol zeigt an, dass dieses Produkt nicht mit dem Hausmüll in der gesamten EU zu entsorgen ist. Das Altgerät muss getrennt entsorgt werden, um die Rückgewinnungs- und Recycling-



rate der enthaltenen Materialien zu optimieren und die Auswirkung auf Gesundheit und Umwelt zu verringern. Es ist somit untersagt, dieses Gerät mit den gängigen Haushaltsabfällen zu entsorgen. Zur Rückgabe Ihres Altgerätes, verwenden Sie bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme, oder geben Sie es dem Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, ab. Sie können dieses Produkt umweltfreundlich recyceln.

# Symbols

| (3)    | Make sure that you read through the operating instructions before first use and observe all instructions.  |
|--------|--|
| X      | This product bears the recycling symbol according to the EU Guideline 2002/96/EC. Disposal of it via the domestic/residual refuse is not permitted. The contact partner responsible for the disposal is the dealer/manufacturer. |
| •••    | Manufacturer   |
|        | Year of manufacture  |
| LOT    | Batch number   |
| $\Box$ | Usable until   |
|        | Protection class II - The power supply is subject to protection class II   |
|        | Protection class III - SaneoSENSE++ is subject to protection class III   |

# Contents

| General informations  | 3                            |
|---|------------------------------|
| Device overview<br>Scope of delivery  | 3                            |
| Important notes on these instructions for use on the specific function for liability and warranty Safety instructions | <b>4</b><br>4<br>4<br>4<br>5 |
| Informations Charging the SaneoSENSE+ Application Massage positions   | <b>7</b><br>7<br>7<br>7      |
| Device description  Name and function of the device  Technical data and support                                       | <b>8</b><br>8<br>8           |
| Care and disposal Cleaning Maintenance Correct Disposal of this product   | <b>9</b><br>9<br>9           |

# General informations

Dear customer.

many thanks for trusting in us and selecting this top-quality product from

tic Medizintechnik GmbH & Co. KG.

These instructions for use will guide you through the application options of the battery powered SaneoSENSE+ neck and shoulder massager.

Please always keep the instruction for use with the device!

#### **Device overview**

- 2 programs (massage, massage + heat-function)
- 3 Functions (direction change, speed, heat)
- 3 Speed levels
- Time control (approx. 15 min.)
- Mobile use by battery operation
- Simple operation

#### Scope of delivery

1x SaneoSENSE+ neck and shoulder massager

1x Manual

1x AC adapter

# Important notes

#### ... on these instructions for use

Please read these instructions for use prior to initial use.

These instructions for use form part of the device and must be available to the user at all times. Excerpts are not permitted.

Please carefully read the notes on proper use (S. 4) and the Safety notes (S. 5ff).

# ... on the specific function

The SaneoSENSE+ is a household appliance for massage with or without heat function.

It may be used only factory authorized accessories.

Any use that is not in the operating instructions or described as not permitted applies as unintended.

Improper use, non-compliance with this document, as well as unauthorized alterations excludes the manufacturer of liability for any resulting property damage and personal injury, and will void the manufacturer's warranty.

# ... for liability and warranty

A warranty period of 24 months applies for the SaneoSENSE+ neck and shoulder massager and the accessories from the day of delivery. During this period the device/accessories can be repaired or replaced free of charge by the manufacturer.

Unintended use, the non-compliance with these operating instructions as well as unauthorised changes carried out of the system preclude the manufacturer's liability for the resulting property damage and personal injury expires the warranty.

The manufacturer reserves the right to make technical changes, which serve the improvement of the therapeutic device, the functionality and the accessories.

# Important notes

#### Safety instructions

The manufacturer includes safety checks expressly.

To reduce the risk of electric shock, disconnect this product from the power supply immediately after charging the battery and before cleaning. During the charging session the power supply has to be adapted in a way it is freely available.

To reduce the risk of burns, fire, electric shock, or injury to persons:

- The product should never be left unattended when plugged in. Unplug from outlet when it is not used and before putting on or taking off parts.
- Do not operate under blanket or pillow. Excessive heating can occur and cause fire, electric shock, or injury to persons.
- Close supervision is necessary when this appliance is used by, or near children, invalids, or disabled persons.
- Use this product only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments which are not recommended by the manufacturer.
- Never operate this product if it is dropped, has a damaged cord or plug, a malfunction, or it is dropped into water. Return the product to service center for examination and repair.
- Do not carry this product by its supply cord or use cord as a handle.
- Use this product only with the supplied mains adapter.
- Keep the cord away from heated surfaces.
- Never use the product with the air openings blocked. Keep the air openings free of lint, hair and such like.
- Never drop or insert any object into any opening.
- Do not use outdoors.

# Important notes

- Do not operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is administered.
- To disconnect the device from the mains adapter, first remove the plug from the socket and then disconnect the device from the mains adapter.
- Operation of the device is only possible if it is disconnected from the mains adapter and the battery is charged.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children should be supervised to ensure that they do not misuse the product.
- Use heated surfaces carefully, they may cause serious burn.
  Do not use over insensitive skin areas or in the presence of
  poor circulation. The unattended use of heat by children or
  incapacitated persons may be dangerous. The appliance has
  a heated surface. Persons insensitive to heat must be careful
  when using the appliance.
- The appliance must only be supplied at safety extra low voltage corresponding to the marking on the appliance.
- The appliance is only to be used with the power supply unit provided with the appliance.
- The device may only be used in the home environment.
- The device must never be used in or under water.

# Informations

#### Loading the SaneoSENSE +

- Connect the cable end of the SaneoSENSE + to the mains adapter and plug the mains adapter into a suitable socket.
   The LED lights alternately.
- The SaneoSENSE + battery is fully charged when all the LEDs light up blue. This can take up to three hours.
- After charging, unplug the AC adapter from the AC outlet, and then disconnect the AC adapter from the AC adapter.

## **Application**

- Press the Power Switch once.
   The product will start its kneading massage and heat therapy for 15 minutes.
- Press the heat button.
   This time, the product will stop its heat therapy while the kneading massage continues.
- By pressing the button of direction change, the massage balls change their direction of rotation.
- Press the speed button to change the speed of rotation.
   There are three speed levels which can be set by repeated pressing of the speed button.
- Press the Power Switch and hold for 3 seconds to turn the product off.

## Massage positions



Neck



Shoulder



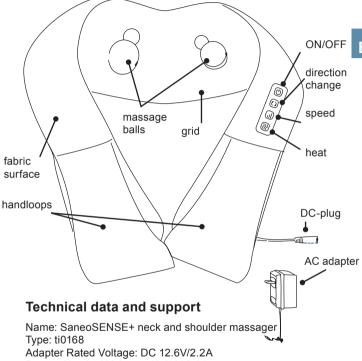
Arms & Legs



Back

# **Device description**

#### Name and function of the device



Adapter Rated Voltage: DC 12.6V/2.2A
Battery Nominal Voltage: 10.8V / 2.2A
Battery Charging Voltage: 12.6V

Battery Charging Voltage: 12.6V



tic Medizintechnik GmbH & Co. KG Endelner Feld 9

46286 Dorsten, Deutschland Fon: +49 (0) 23 69 . 20 85 - 0 Fax: +49 (0) 23 69 . 20 85 - 10

Web: www.saneo-line.com eMail: info@saneo-line.com

# Care and disposal

#### Cleaning

Before you clean, please make sure that the switch is in the off location. And the power plug has been pulled out from the socket.

Please use dry cloth to clean the product.



#### Attention!

Please make sure that do not use benzine or thinner and other aggressive detergents to clean the product as those may damage or let pale the product.

#### Maintenance

Make sure that the switch is in the off location and the power plug has been pulled out from the socket.

Keep product clean and far from the wet environment.

# **Correct Disposal of this product**

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled



waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.





# tic Medizintechnik GmbH & Co. KG

Endelner Feld 9 · 46286 Dorsten Fon: +49 (0) 23 69 . 20 85 - 0 Fax: +49 (0) 23 69 . 20 85 - 10 eMail: info@ticmed.de Web: www.ticmed.de

